



# SMLOUVA O VÝPŮJČCE

č. 17/014/123/15/Hud

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	546	01/1
rok	poř. číslo	zkr. odb.

**Půjčitel:** Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih  
Horní 791/3, 700 30 Ostrava - Hrabůvka  
zastoupený starostou Bc. Martinem Bednářem  
IČ: 00845451  
Bankovní spojení: KB, a.s., pobočka Ostrava  
Číslo účtu: 19-1520761/0100

**Vypůjčitel:** Young Life Česká republika o.s.  
se sídlem Dominova 2465/11, Stodůlky, 158 00 Praha  
IČ: 265 31 003  
zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl L,  
vložka 11706  
zastoupen členem výboru Bc. Otou Kaňokem

## u z a v í r a j í

v souladu s ustanovením § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
tuto

## s m l o u v u o v ý p ů j č c e .

### čl. I.

#### Předmět a účel výpůjčky

1. Statutární město Ostrava je vlastníkem pozemku p.p.č. 433/33 ostatní plocha, zeleň o celkové výměře 19714 m<sup>2</sup> v k.ú. Hrabůvka, obec Ostrava, zapsaného v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Ostrava, na LV č. 1364. Podle čl. 9 odst. (1) obecně závazné vyhlášky statutárního města Ostravy č. 14/2013, Statut města Ostravy, je městskému obvodu Ostrava - Jih tento pozemek svěřen.
2. Půjčitel přenechává vypůjčitelovi část pozemku p.p.č. 433/33 ostatní plocha, zeleň o výměře cca 12595 m<sup>2</sup> v k.ú. Hrabůvka, obec Ostrava, (dále též jen „předmět výpůjčky“). Vypůjčený pozemek je vyznačen na snímku katastrální mapy, který je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Účelem výpůjčky je umístění stanového městečka pro studenty mezinárodních škol v rámci projektu Service Projekt 2015.

### čl. II.

#### Doba výpůjčky a její skončení

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou ve dnech od 18.6.2015 do 28.6.2015 včetně.

### čl. III. Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Vypůjčitel je povinen:
  - a) užívat předmět výpůjčky jen k účelu vymezenému v této smlouvě;
  - b) oznámit půjčiteli bez zbytečného odkladu všechny závady, které podstatně brání řádnému užívání předmětu výpůjčky;
  - c) udržovat převzatý předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k užívání po celou dobu platnosti této smlouvy a provádět vlastním nákladem údržbu a zajišťovat čistotu a pořádek;
  - d) pověřit osobu, která bude odpovídat ze strany vypůjčitele za vlastní činnost vypůjčitele na pozemku.
2. Vypůjčitel odpovídá za veškeré škody na majetku půjčitele, které způsobí sám nebo osobami, jež vstoupily v souvislosti s činností vypůjčitele na předmět výpůjčky. Vypůjčitel je povinen nahradit půjčiteli veškeré škody, které způsobily osoby, které se zúčastnily jeho činnosti. Škoda se hradí uvedením v předešlý stav a není-li to možné nebo účelné, pak v penězích. Vypůjčitel se odpovědnosti za škodu nemůže zprostit.
3. Vypůjčitel přebírá po dobu výpůjčky veškerou odpovědnost za osoby vstupující v souvislosti s činností vypůjčitele na předmět výpůjčky a jejich bezpečnost a věci jimi vnesené.
4. Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky nebo jeho část k užívání třetí osobě či osobám odlišným od osob užívajících předmět výpůjčky v souladu s čl. I. odst. 3. této smlouvy bez předchozího písemného svolení půjčitele.

### čl. IV. Povinnosti vypůjčitele při ukončení výpůjčky

Ke dni skončení výpůjčky vrátit předmět výpůjčky ve stavu, který nebrání jeho řádnému užívání, tj. čistý a vyklizený, pokud se obě smluvní strany nedohodnou jinak.

### čl. V. Ustanovení přechodná a závěrečná

1. Veškeré změny této smlouvy o výpůjčce je nutno učinit v písemné formě, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran, jinak jsou neplatné.
2. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neúčinným, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy účinná. Smluvní strany se zavazují nahradit neúčinné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, účinným, které svým obsahem a smyslem nejlépe odpovídá obsahu a smyslu ustanovení původního, neúčinného.
3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

4. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách Statutárního města Ostrava, městského obvodu Ostrava-Jih [www.ovajih.cz](http://www.ovajih.cz) anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených Statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
5. Tato smlouva se vyhotovuje v třech vyhotoveních, každé s platností originálu, přičemž půjčitel obdrží dvě a vypůjčitel jedno vyhotovení.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly na celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

#### čl. VI. Doložka platnosti právního jednání

Pronajímatel potvrzuje, že podmínka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, byla splněna.

1. O výpůjčce pozemku rozhodla Rada městského obvodu Ostrava - Jih dne 21.5.2015 usnesením č. 0844/20.

Příloha:  
snímek katastrální mapy

Za půjčitele

Datum: 08-06-2015

V Ostravě dne \_\_\_\_\_



Za vypůjčitele

Datum: \_\_\_\_\_

V Ostravě dne 3.6.2015

**YOUNG LIFE ČR**  
občanské sdružení  
Dománova 2465/11, 158 00 Praha 5  
IČ: 26531003  
Pobočka: Volgogradská 45, Ostrava

Bc. Martin Bednář  
starosta městského obvodu

Bc. Ota Kaňok  
člen výboru



  
 Stálouň město Ostrava

1 : 2500  
 100 metrů